



Kanton Zürich

Rano učenje jezika – Razgovarati i zajedno otkrivati svijet Moderirajuće kartice

Serbokroatisch

**Jezik nam je uvijek i svugdje potreban:
kod kuće, u školi i na poslu.
Ovako možete pomoći svom djetetu:**

- Razgovarajte često sa svojim djetetom
- Pustite da se Vaše dijete igra i razgovara s drugom djecom
- Pažljivo saslušajte svoje djete
- Koristite svoj jezik na razne načine
- Otkrijte sa svojim djetetom svijet pisma i znakova
- Razgovarajte sa svojim djetetom na jeziku koji najbolje govorite
- Budite podrška svom djetetu u digitalnom svijetu

www.children-4.ch



**STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ**

Kanton Zürich | www.zh.ch
Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



Razgovarajte često sa svojim djetetom

Razgovarajte često sa svojim djetetom

Djeca najbolje uče, kada u svakodnevnom životu vode mnogo razgovora s odraslima i s drugom djecom.

- razgovarati o svakodnevnim stvarima
 - slijediti interesovanja djeteta
 - odvojiti vrijeme za razgovor
-
-
-



Kajsije, Prst, Planinska goveda, Brbljivaca, Smart telefon

www.children-4.ch



Kanton Zürich



**STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ**

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



**Pustite da se Vaše dijete igra i razgovara
s drugom djecom**

Pustite da se Vaše dijete igra i razgovara s drugom djecom

**Djeca posebno vole pričati kada se igraju zajedno.
Aktivna su i samostalna.**

- dovesti djecu u kontakt jedni s drugima
- dati djeci vremena za igru
- rustiti da djeca izgovore do kraja
- ne prekidati djecu u govoru



Televizor, Stand na tržnici

www.children-4.ch



**STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ**

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



Pažljivo saslušajte svoje djete

Pažljivo saslušajte svoje djete

Djeca imaju puno toga da kažu. Djeca žele biti shvaćena ozbiljno.

- zaštitići razgovore od smetnji
 - dati djeci vremena da govore
 - postavljati pitanja, dok se sve ne razjasni
-
-
-



Slovožnja autobusomva, Film, Karta sveta

www.children-4.ch



**STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ**

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



Koristite svoj jezik na razne načine

Koristite svoj jezik na razne načine

Djeca prenose jezikom svoja iskustva, osjećaje, ideje i znanje.

- razgovarati o iskustvima i osjećajima
 - izmišljati i pričati priče
 - objasniti djeci svijet
 - krenite s Vašim djetetom na maštovita putovanja
-
-
-



Gorila, Mače, Krokodil, Setnja, Slikovnica

www.children-4.ch



STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ
KANTON ZÜRICH

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



Otkrijte sa svojim djetetom svijet pisma i znakova

Otkrijte sa svojim djetetom svijet pisma i znakova

Slike, znakovi i pismo ključni su elementi za svijet priča i znanja.

- zajedno razgledati slikovnice
- otkrivati znakove i slova
- igrati se s jezikom (jezicima)



Staro staklo, Brate Ivo, Slova, Dinosaurus, Tamburanje po stolu

www.children-4.ch



**STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ**

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



**Razgovarajte sa svojim djetetom na jeziku
koji najbolje govorite**

Razgovarajte sa svojim djetetom na jeziku koji najbolje govorite

Potreban je poznati jezik, kako bi se moglo tačno i živahno razgovarati s djecom.

- dati mjesto svim jezicima
 - pričati i objašnjavati na jeziku koji najbolje govorite
 - omogućiti kontakt sa djecom koja govore njemački
-
-
-



Trnje, Porodični razgovor, Put kući, Kuvarica, Robot

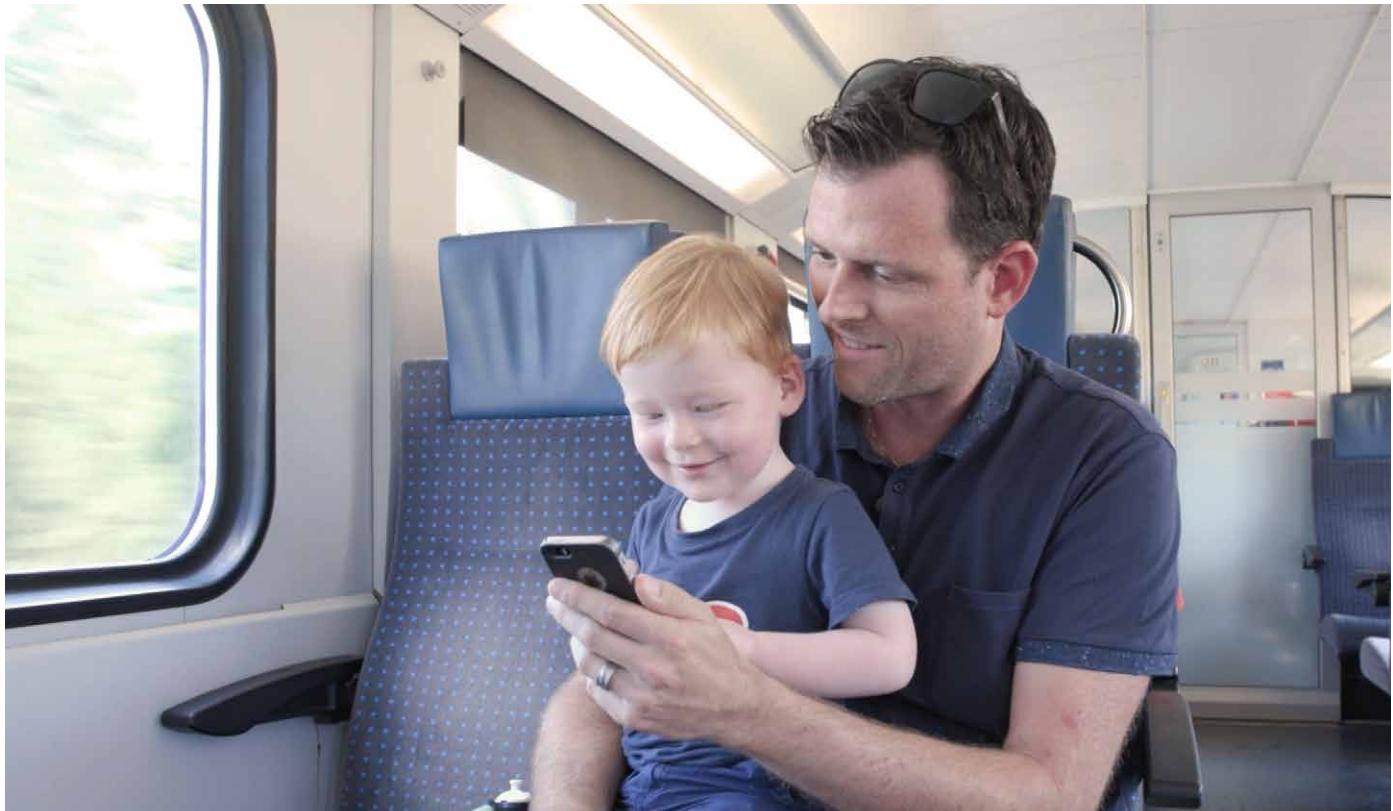
www.children-4.ch



STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ
KANTON ZÜRICH

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020



Budite podrška svom djetetu u digitalnom svijetu

Budite podrška svom djetetu u digitalnom svijetu

Mobitel i tablet su važni i fascinantni.

Djeca trebaju poznavati svoje mogućnosti i ograničenja.

- zajedno gledati filmove ili igrati igre s djecom
 - pokazati i objasniti djeci uređaje i programe
 - definirati vrijeme za TV, tablet, mobitel i definirati sadržaj (videozapisi, igre itd.)
-
-
-



Smart telefon

www.children-4.ch



STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ
KANTON ZÜRICH

Kanton Zürich | www.zh.ch

Bildungsplanung und Amt für Jugend und Berufsberatung, Bildungsdirektion
in Zusammenarbeit mit Fachstelle Integration, Direktion der Justiz und des Innern
© Kanton Zürich, 2020